MARÍA QUEROL BATALLER

SITUACIÓN LABORAL
Profesora Agregada a tiempo completo en la Universidad Católica de Valencia San Vicente Mártir (2008-actualidad).

FORMACIÓN ACADÉMICA
Licenciada en FILOLOGÍA HISPÁNICA, Universidad de Valencia (2004)
Licenciada en ESTUDIOS DEL ASIA ORIENTAL, Universitat Oberta de Cataluña (2013)
Tesis doctoral: "*Estudio general y holístico de los sustantivos verbales*" dirigida por D. Ángel López García-Molins (03-09-2009)

PUBLICACIONES

(2016) Estrategias, alertadores y actos de apoyo en las peticiones en chino y español: esbozo de una comparación, *Pragmalingüística*, nº 24, pp. 208-229.

(2015): Propuestas para "llevar la gramática a los alumnos", *Tejuelo*, Vol. 22. En línea: http://mascvuex.unex.es/revistas/index.php/tejuelo/article/view/1807 DOI: http://dx.doi.org/10.17398/1988-8430

(2014): López-Navajas, A., & Bataller, M. Q. (2014). Las escritoras ausentes en los manuales: propuestas para su inclusión. *Didáctica. Lengua y Literatura*, 26, pp. 217-240.

(2014): La especialidad de Español como carrera universitaria en China, *MarcoELE*, nº18, En línea: http://marcoele.com/descargas/18/querol-espanol_en_china.pdf. (consulta, 22/06/2014).

(2014): De profesión, MILICS: delimitación de competencias, en Grupo Crit (ed.), *La práctica de la mediación interlingüística e intercultural en el ámbito sanitario*, Granada: Comares, pp. 113-174.

(2014): Gramática china. Nuevas perspectivas para su aprendizaje en Ciruela, J. (ed.), *Aprender y enseñar chino: Jornadas académicas sobre la lengua china y su enseñanza.* Granada, Universidad de Granada, pp. 129-172.

(2013): Pragmática intercultural. Reflexiones sobre su enseñanza en la clase de español y chino como lengua extranjera, *Lingüística en la red (LinRed)*. En línea: http://www.linred.es/articulos_pdf/LR_articulo_25112013-2.pdf

(2012): Aspectos culturales y comunicativos en *The Wedding Banquet*, en Luque Durán, Lucía (ed.). *Transculturalidad, lenguaje e integración***.** Granada: Ediciones/ Granada Lingvistica, pp. 313-326.

(2011): Enseñanza de la lengua escrita. Una experiencia con las "letras" chinas. En *PROFESORADO. Revista de currículum y formación de profesorado, Vol. 15,3,* pp.313-327. ISSN 1989-639X [http://www.ugr.es/~recfpro/?p=958].

(2011-2012): ¿Están en decadencia las tradiciones chinas?, *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas.* Número/Año XLVI-XLVII, pp. 259-271.

(2010): Sustantivos verbales: una clase heterogénea, *Dialogía*, nº4, pp. 49-74.

(2010): Aprendizaje del léxico. Estudio de la relación forma-significado. En Rodríguez Pellicer, R., Veyrat Rigat, M.; Serra Alegre, E. (ed.), *La enseñanza del Léxico: Reflexiones teóricas y propuestas didácticas,* Valencia, LynX, Panorámica de Estudios lingüísticos, Anexa 19, pp.19-38.

& Montaner Montava, Mª Amparo (coords.) (2010): *Lenguas de Asia Oriental: Estudios Lingüísticos y Discursivos*, Valencia: LynX, Panorámica de Estudios lingüísticos, Anexa 18.

(2009): *Analogías y diferencias en la creación del chino y español estándar,* Valencia, LynX, Panorámica de Estudios lingüísticos.

(2008): Una aproximación al estudio del significado aspectual en los sustantivos deverbales, *Boletín Hispánico Helvético,* Vol 12, pp. 5-23.

(2008): Sustantivos deverbales alternantes: propuesta para una clasificación diferencial, *Revista de Lingüística y Lenguas aplicadas*, nº3, pp. 73-82 [DOI 10.4995/rlyla]

Reseñas:

(2015): *Guía de estilo para el uso de las palabras de origen chino*. Casas-Tost, Elena y Rovira-Esteva, Sara (ed.) (2015). *Revista Electrónica de Lingüística Aplicada; Vol 14*. En línea: http://www.aesla.org.es/ojs/index.php/RAEL/article/view/37/16

(2013): "*Politeness in Historical and Contemporany Chinese.* Pan, Yulin y Kádár, Dániel, Z.", *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº12, pp. 83-86. ISSN 0214-4611.

(2012): "*El pensamiento lingüístico en la China clásica*, Ciruela Alférez, Juan José", *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº 11, pp.50-53.

(2012): "*La novena viuda*, Yan Geling (2011)", *Tonos. REVISTA ELECTRÓNICA DE ESTUDIOS FILOLÓGICOS*, nº23. [http://www.um.es/tonosdigital/znum23/secciones/resenas-4-lanovenaviuda.htm]

(2011): "*Lengua y escritura chinas. Mitos y realidades*, Sara Rovira-Esteva (2011)", *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº 10, pp. 105-108.

(2010): "*A Theory of Conventional Implicature & Pragmatic Markers in Chinese*, Feng, Guangwu, (2010)", *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº 9, pp. 75-77.

(2008): "*Lengua china para traductores*, (2007), Casas, H.; Rovira, S.; Suárez, A.-H.," *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº 7, pp. 43-46..

(2007): *"Gramática Cognitiva para profesores de español L2* (2005) López García, A.", *Dialogía*, nº2, pp. 227-232.

(2007): "*La voz pasiva en español: un análisis discursivo*, (2007) Fernández, Susana S.", *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº 6, pp. 43-46.

(2006): *"Las lenguas, ventanas que dan al mundo***,** (2005) Wotjak, G.", *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº 5, pp. 156-159.

(2005): "*Semántica y Gramática. Sucesos, papeles semánticos y relaciones sintácticas* (2004) Moreno Cabrera, J. C.,", *LynX Panorámica de Estudios lingüísticos*, nº 4, 2005, pp. 93-96.

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN EN LOS QUE HA PARTICIPADO

01/01/2010-31/12/2012: "Investigación-acción en mediación interlingüística e intercultural: diseño, coordinación y seguimiento de un equipo de mediadores en el ámbito sanitario", Universitat Jaume I, Castelló, Ministerio de Ciencia e Innovación, 71.390,01€, FI2009-08890.

2009-2011: *Las Mujeres en los Contenidos de la Educación Secundaria Obligatoria*, Universidad de Valencia, Ministerio de Ciencia e Innovación, 12.100,00 €, PET-2009-0293.

[http://publica.mujeresenlaeso.com/index.html]

2003-2005: Análisis formal-comparativo de los aspectos dinámicos de la traducción, Uni. Valencia, 29.600,00€, Ministerio de Ciencia y Tecnología.